

# Consultas Europeas a la Ciudadanía 2009



**Las perspectivas de España  
sobre el futuro económico y  
social de Europa**



Consultas Europeas a la  
Ciudadanía (ECC) en  
España  
14 y 15 de marzo de 2009



**European Citizens'  
Consultations**

**The economic and social future of Europe**

## Sobre las ECC 2009

En el periodo previo a las elecciones europeas de junio, las Consultas Europeas a la Ciudadanía 2009 (ECC 2009) reunirán a ciudadanos seleccionados aleatoriamente de los 27 Estados miembros de UE, con el objetivo de debatir sobre:

**¿Qué puede hacer la UE para construir nuestro futuro económico y social en un mundo globalizado?**

### El debate on-line

El debate on-line paneuropeo marcó la primera fase del proceso del proyecto Consultas Europeas a la Ciudadanía. Desde el 3 de diciembre de 2008 hasta marzo de 2009, se invitó a la ciudadanía a participar en el debate y hacer propuestas sobre nuestro futuro económico y social. Los resultados de estos debates sirvieron de base para la discusión de los ciudadanos participantes en la Consulta Nacional de cada Estado miembro.

### 27 Conferencias idénticas

En las 27 Consultas Europeas a la Ciudadanía han participado un total de 1.500 ciudadanos seleccionados aleatoriamente a través de institutos de investigación de opinión, de modo que reflejaran la composición demográfica de cada país. Estas conferencias idénticas, que se han organizado de forma simultánea en bloques de 9 países a lo largo de 3 fines de semana del mes de marzo, son la fase clave del proceso. Permitirán desarrollar recomendaciones sobre el futuro económico y social de Europa y discutir las con políticos nacionales y Europeos clave. Las Consultas Europeas a la Ciudadanía no se han diseñado desde una perspectiva única: todas las consultas han seguido una misma metodología, pero varían en función del número de asistentes: entre 30 y 150 dependiendo del país. El segundo día, los participantes han tenido la oportunidad única de debatir sus recomendaciones con eurodiputados precisamente en el periodo previo a las elecciones europeas.

### La Cumbre Europea de Ciudadanos

Los días 10 y 11 de mayo de 2009 tendrá lugar la Cumbre Europea de Ciudadanos a la que asistirán 150 participantes de las 27 Consultas nacionales. En esta etapa, se concluirá la lista de recomendaciones europeas, que será debatida con políticos Europeos.

### Debates regionales de seguimiento

Las recomendaciones de los ciudadanos serán discutidas tanto con los eurodiputados elegidos tras las elecciones europeas como con otros analistas políticos y expertos en conferencias europeas regionales en otoño de 2009.



## Socios

Las Consultas Europeas a la Ciudadanía están organizadas por un grupo de entidades independientes sin ánimo de lucro (fundaciones, ONG, universidades, centro de investigación...) de todos los Estados miembros encabezadas por la fundación del Rey Balduino (Bélgica). Las ECC 2009 están cofinanciadas por la Comisión Europea bajo el programa comunitario "Europa a Debate", la Fundación Rey Balduino, la Compagnia di San Paolo, la Robert Bosch Stiftung, ING y otras fundaciones a nivel nacional.

En España, la Fundación Luis Vives es el socio y cofinanciador del proyecto con el apoyo de la Representación de la Comisión Europea en España y la Oficina del Parlamento Europeo en España.

## Las Consultas Europeas a la Ciudadanía en España

La página web española de las Consultas, [www.consultas-europeas-a-la-ciudadania.eu](http://www.consultas-europeas-a-la-ciudadania.eu), se puso en marcha en diciembre de 2008, tras la presentación oficial del proyecto a nivel europeo en Bruselas. Enseguida la iniciativa comenzó a recibir numerosos apoyos por parte de diferentes personas y organizaciones, **de forma que cerca de 45 blogs y páginas web incluyeron referencias y enlaces** específicos al sitio español en sus espacios de Internet. Por su parte la comunidad internauta española también acogió el proyecto con entusiasmo, logrando que **la web española fuera la más activa de todos los Estados miembros**. Así, desde su lanzamiento el 3 de diciembre de 2008, la página ha tenido más de 33.000 visitas y más de 5.200 personas han contribuido al debate. En total se han hecho alrededor de 110 propuestas y se han iniciado unos 260 debates.

**Las Consultas Europeas a la Ciudadanía en España reunieron en Madrid los días 14 y 15 de marzo de 2009 a 100 personas** de toda España para elaborar las recomendaciones españolas sobre el futuro económico y social de Europa. Los asistentes fueron aleatoriamente invitados a participar de acuerdo a unos criterios de representatividad: edad, nivel educativo, sexo y procedencia geográfica.

Además, la Consulta nacional ha contado con un **Programa de Observadores** coordinado por la Dra. Susana del Río Villar, compuesto por una selección de expertos españoles sobre participación ciudadana y asuntos europeos. A través de este Programa, los observadores han tenido la oportunidad de: 1) ver de primera mano y experimentar en directo el desarrollo de esta consulta; 2) debatir de forma paralela la misma cuestión que discutían los ciudadanos; y 3) discutir sobre los modelos de participación ciudadana.

Los expertos que han participado en este Programa han sido:

- Álvarez Rubio, Juan José. Catedrático de Derecho Internacional Privado (UPV), Director de la UNED (Bergara) y Secretario General de Eurobask (Consejo Vasco del Movimiento Europeo).
- Corrales, Ignacio. Jefe del Servicio de Acción Exterior de la Junta de Extremadura.
- Freixes, Teresa. Catedrática de Derecho Constitucional, Cátedra Jean Monet
- Gómez, Yolanda. Catedrática de Derecho Constitucional, Cátedra Jean Monet
- Llimona, Joaquín. Presidente del Consejo Catalán del Movimiento Europeo
- Martín, Miguel Ángel. Asesor del Director y la Fundación Academia Europea de Yuste
- Martín, José Moisés. Jefe del Departamento de Cooperación Multilateral. Dirección de Cooperación Sectorial y Multilateral en la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID),
- Masa Godoy, Leopoldo. Catedrático Jean Monnet de Economía de la UEx y Director del Centro de Documentación Europea de Extremadura
- Millán, Joaquim, Responsable de Eurolocal y Secretario General del Consejo catalán del Movimiento Europeo.
- Molina del Pozo, Carlos F. Catedrático Jean Monnet de Derecho Comunitario

- Pérez de las Heras, Beatriz. Directora del Instituto de Estudios Europeos de la Universidad de Deusto.
- Rosa, M<sup>a</sup> Eugenia de la. Representación de la CE en España.
- Salado, Juan José. Director General de la Fundación Ciudadanía.
- Tarazaga, Francisca. Presidenta de Unión de Mujeres por Europa.
- Torcal, Mariano. Catedrático de Ciencia Política UPF-Barcelona.

Además, el acto ha contado con la participación de Jacques Huchet, Jefe en funciones de la Representación de la Comisión Europea en España en la inauguración del evento; de Carlos María Bru Purón, Presidente del Consejo Federal Español del Movimiento Europeo; y finalmente, Juan Andrés Naranjo Escobar, eurodiputado del Partido Popular Europeo, e Iratxe García, eurodiputada del Partido Socialista Europeo.

El acto ha sido organizado por la Fundación Luis Vives, una entidad independiente, creada en 1987, que persigue la dinamización de la acción social y el fomento del compromiso social. Para ello, la Fundación presta servicios de apoyo y fortalecimiento de las organizaciones sociales, y promueve la cooperación entre ONG, empresas, instituciones públicas y académicas, ciudadanos y la sociedad en general.

El proyecto también ha resultado de **gran interés para los medios de comunicación españoles**. En el mes de febrero se organizó una presentación a medios, con el objetivo de hacerles partícipes del espíritu de las Consultas e involucrarles en la transmisión de su mensaje. Tanto los debates de la página web como la Consulta presencial fueron seguidos por numerosos medios, tanto audiovisuales como digitales e impresos regionales y nacionales.

Este informe presenta, de forma resumida, los resultados de las Consultas Europeas a la Ciudadanía en España. Ha sido distribuido entre todos los participantes del acto. A lo largo del mes de abril estará disponible un informe más detallado del proceso. Para conseguir este informe o más información acerca del proyecto puede dirigirse a la página web de la Fundación Luis Vives: [www.fundacionluisvives.org](http://www.fundacionluisvives.org) o llamar al 91 758 1170.

## Inquietudes de España

Tras un debate y una reflexión de ideas, los diez temas sobre Europa más votados por los cien ciudadanos participantes por ser los que más les preocupan, han sido los siguientes:

1. Aumentar las medidas económicas, sociales y políticas para disminuir el paro.
2. Igualdad de/entre hombres y mujeres (salarios, acceso al empleo, participación...).
3. Políticas sociales más eficaces en términos de trabajo digno y protección de las familias.
4. Responsabilidad y transparencia de las empresas e instituciones europeas tanto económica, como medioambiental, de derechos laborales y de derechos humanos.
5. Desarrollo de una política educativa común y de calidad que cuente con el consenso de los ciudadanos.
6. Reforma de las políticas sanitarias e introducción de una base de datos común en temas de salud.
7. Ampliar y mejorar las competencias de la UE en diversos ámbitos (social, económico, cultural, medio ambiente, justicia, etc.).
8. Salarios y contratación dignos y acordes a la formación y especialización de cada persona.
9. Protección del consumidor en todos los ámbitos (productos transgénicos, comunicaciones, bienes y servicios).
10. Aumento de puestos de trabajo que se basen en la calidad, la I+D, la especialización industrial y la sostenibilidad.

## Recomendaciones de España

Tras dos intensos días de debate y consulta nacional, los ciudadanos consensuaron, con más del 50% de los votos, las siguientes recomendaciones:

### Recomendación 1

La Comisión Europea fomentará la I+D+I sanitaria y la creación de un archivo común en investigaciones e historiales médicos, impulsará una sanidad pública, digna y paneuropea, así como la compensación económica a los países miembros según la población inmigrante asumida.

### Recomendación 2

La UE debería plantear una estrategia eficaz, que incluya el objetivo del trabajo digno. - Incluirá políticas para disminuir la precariedad laboral y el desempleo, invirtiendo en formación y seguridad laboral; adecuándose a las necesidades y derechos de los trabajadores, conciliando vida laboral, familiar y personal. - Se garantizará un salario digno, acorde con la profesión y se controlarán los salarios públicos. Se tenderá a la equiparación del salario mínimo interprofesional. - Se garantizarán unas pensiones dignas. - Incentivar con medidas fiscales y económicas a las empresas, articulando controles contra el fraude en el uso de estas ayudas. - Se establecerán controles periódicos de cumplimiento en los Estados miembros.

### Recomendación 3

Que la UE obligue a los Estados miembros a adaptar su legislación, para garantizar los derechos laborales (salarios y contratación dignos), así como la igualdad de oportunidades de todos los trabajadores y trabajadoras, creando un organismo de regulación y vigilancia con capacidad sancionadora a los Estados miembros.

### Recomendación 4

La Unión Europea debe impulsar y potenciar la igualdad de oportunidades de mujeres y hombres de manera real y efectiva en todos los ámbitos. Para ello, los Estados miembros otorgarán a la UE competencias para que sus decisiones sean vinculantes; contando con recursos económicos suficientes. La UE consensuará una legislación que se traslade a los diferentes países, contando con la colaboración de personal experto en la materia.

### Recomendación 5

La CE garantizara los derechos del consumidor, agilizando el proceso de reclamaciones o sugerencias. Redactara una normativa efectiva, asegurando su cumplimiento por medio de: • Un organismo propio con capacidad sancionadora en colaboración con las existentes oficinas estatales. • El fomento de las nuevas tecnologías que permitan dejar constancia efectiva de la reclamación. • Sanciones ejemplares a las entidades infractoras • Una política vinculante de etiquetado común.

### Recomendación 6

La CE desarrollará un marco normativo, aumentará las partidas presupuestarias (Garantizando la transparencia y adecuada utilización de los fondos) y velará por la coordinación de los Estados miembros, para la convergencia de intereses y objetivos comunes, creación de un mercado único de conocimientos de I+D+I con criterios de calidad y sostenibilidad dotado todo ello con recursos estratégicos suficientes y llegar así a ser líderes mundiales.

### Recomendación 7

La Unión Europea debe impulsar competencias en las que los Estados miembros unifiquen criterios, eviten fraudes, aúnen esfuerzos y trabajen para alcanzar unas mismas metas, mediante una participación ciudadana masiva (a través de una mayor información); cooperando, concienciando y cediendo parte de su soberanía en pro de una Constitución, que garantice el bien común de todos los ciudadanos europeos.

### Recomendación 8

Crear, fomentar y supervisar un fondo económico europeo dirigido a cada una de las regiones europeas que esté destinado a la creación de las PYMES y puestos de trabajo, incluidas las zonas rurales, amén de facilitar la incorporación al mercado laboral de los jóvenes y los desempleados a través de la formación.

### Recomendación 9

La Unión Europea debería tener mayores competencias en educación para aumentar la calidad de la enseñanza, trabajando la interculturalidad, fomentando el respeto y la tolerancia, elaborando un plan educativo común que comience por la infancia, aumentando para ello el gasto público en educación y controlando exhaustivamente tanto la financiación pública como privada.

### Recomendación 10

Las Instituciones europeas en sus organismos competentes, con los objetivos de: • Transparencia. • Responsabilidad. • Mayor bienestar socioeconómico. • El cuidado del medioambiente. • El fomento y el respeto de los derechos humanos. Deben fomentar, como política común de principios y valores, con un mayor control e información a los consumidores: • Del sistema financiero para evitar riesgos excesivos, y facilitar créditos a tipo de interés social. • De las actividades de las empresas, en la gestión de las ayudas públicas, en la Responsabilidad Social Corporativa, en la gestión medioambiental, en la gestión de seguridad y salud en el trabajo y en la calidad del empleo. A través de auditorías, inspecciones y otros mecanismos de control, fomentando la educación, el reconocimiento público y la adecuación de las normas sancionadoras.

## ¿Cómo se han obtenido estos resultados?

### El debate on-line

Desde el 3 de diciembre de 2008 hasta pocos días antes de las Consultas nacionales, se ha realizado un debate on-line paneuropeo para debatir y hacer propuestas sobre qué podría hacer la UE para afrontar nuestro futuro económico y social. El idioma fue un tema crucial en este proceso, ya que los participantes tuvieron la oportunidad de discutir y hacer oír su voz en la lengua de su país. Las 10 propuestas más votadas así como la más votada de los otros 8 países que celebraban la Consulta el mismo fin de semana que España se han presentado durante la Consulta nacional para que los asistentes las pudieran tener en cuenta a la hora de elaborar sus recomendaciones.

Las propuestas más votadas en el debate on-line español:

1. Legalización de las drogas blandas.
2. Protección del consumidor frente a los lobbies de la industria "cultural".
3. Uso de software libre en las administraciones públicas.
4. Legalización del intercambio de obras sin ánimo de lucro por Internet.
5. Vigilar y sancionar las ilegalidades de las compañías de telecomunicaciones.
6. Por unos servicios públicos de calidad.
7. Idioma auxiliar internacional – Esperanto.
8. Límites en el rango de precios y en las etapas de intermediación.
9. Acción en defensa ante fraudes (móvil, internet, programas televisivos).
10. Etiquetado de productos procedentes de la manipulación genética de organismos, y fin de esa manipulación en el campo europeo.

La propuesta más votada en los otros 8 países que celebraban la Consulta el mismo fin de semana que España:

1. Bélgica. Reducción de las diferencias salariales entre hombres y mujeres.
2. Estonia. Un estándar común educativo en todos los Estados miembros propuestos por la UE.
3. Finlandia. Legalización del cultivo y uso privado del cannabis.
4. Polonia. Incluir el Esperanto en los institutos como lengua de libre elección.
5. Grecia. Reducir el continuo incremento de precios en la vida diaria.
6. República Checa. Mayor apoyo a las tecnologías ecológicas para convertir a la UE en un "líder mundial" para hacer que la ecología sea tan importante como la economía.
7. Rumania. Creación de un manual común sobre la historia europea.
8. Luxemburgo. Mercados ecológicos (para apoyar y premiar a las empresas más ecológicas en lugar de las más productivas).

Así mismo, junto con estas propuestas el grupo de observadores también tuvo la oportunidad de hacer sus aportaciones. Los integrantes de este grupo presentaron las siguientes recomendaciones:

1. Reforma institucional con unas instituciones europeas más cercanas, ágiles y transparentes. Dar mayor protagonismo al Parlamento Europeo.
2. Una política social incluyente y participativa, reforzando el papel de la educación y de la igualdad. Dar mayor visibilidad a los valores y al modelo social europeo.
3. Fortalecer la presencia de la UE como actor global.
4. Una política económica activa, enfocada a la especialización y a un desarrollo sostenible, con especial atención a la I+D (Innovación+Desarrollo) y a la competitividad.

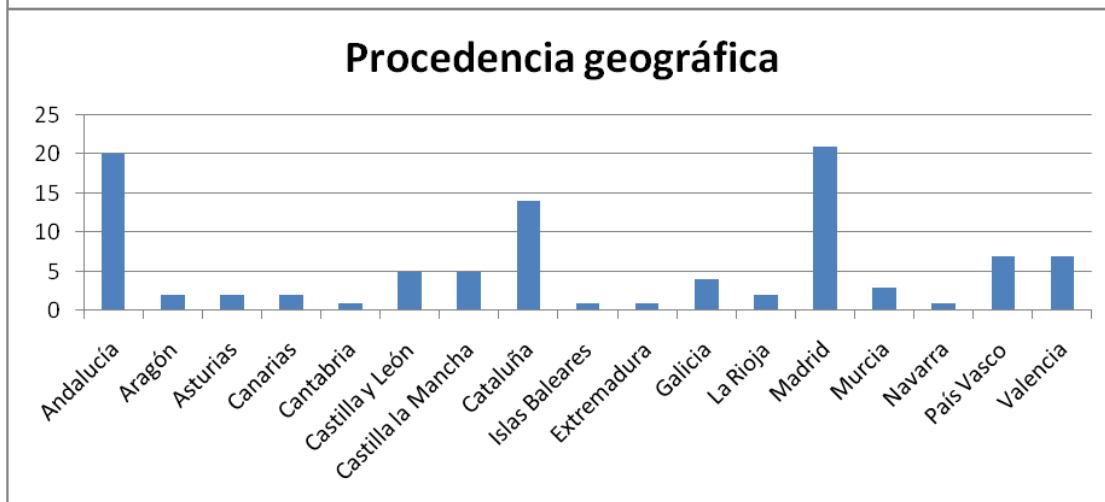
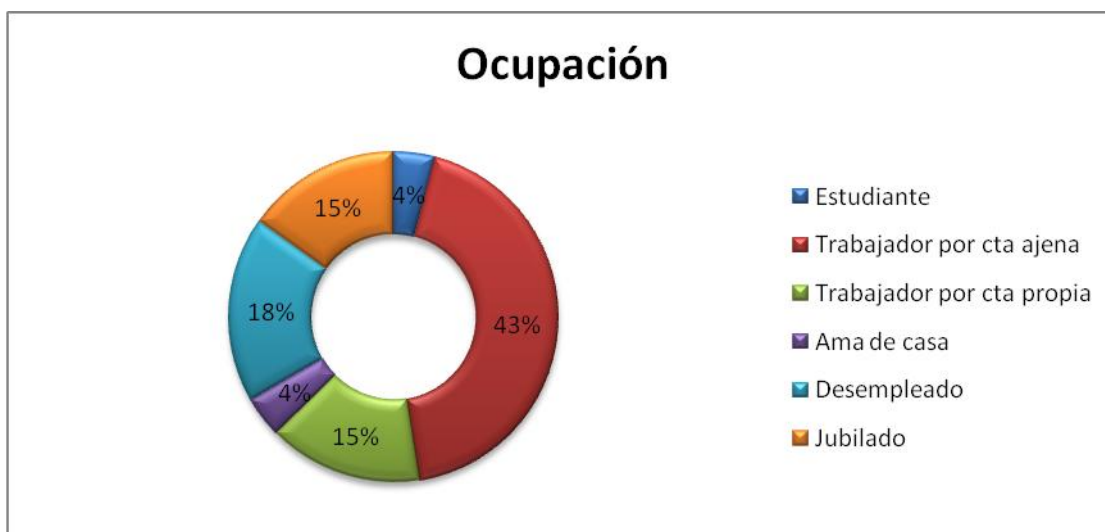
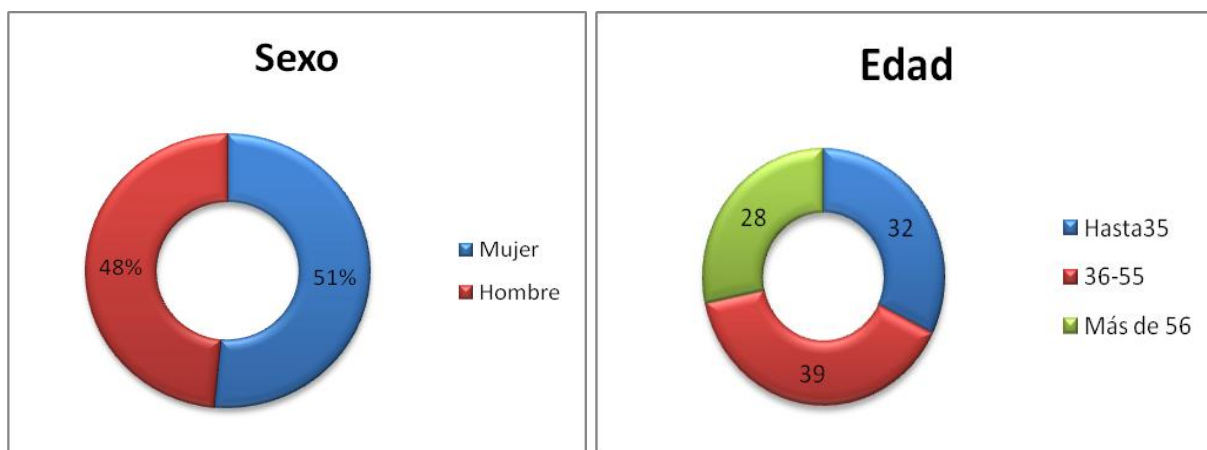
### **El proceso deliberativo en las Consultas nacionales**

El resultado final de las Consultas nacionales se obtuvo gracias a una combinación entre debates reducidos de 10 ciudadanos, debates plenarios, intercambios de resultados entre diferentes países y priorizaciones de ideas a través de mecanismos de votación. En cada evento, los grupos de ciudadanos han sido conducidos por un dinamizador, que ha mantenido el debate y garantizado que cada voz fuera escuchada, y un “co-dinamizador”, que introducía las contribuciones de todos los participantes en una base de datos central gestionada por un equipo editorial. Antes del evento, los ciudadanos recibieron información previa sobre el proyecto y las competencias y políticas europeas. Para participar en este acto no ha sido necesario tener conocimientos previos sobre la Unión Europea.

<b>Sesión</b>	
Día 1 :Mañana	<b>Bienvenida / Presentación</b> Los participantes obtienen información sobre el programa del día, el proceso en su conjunto, su papel y los resultados esperados.
	<b>Explorando ideas</b> Sesión de debate dedicada a discutir las preocupaciones e inquietudes de las personas en relación con la coyuntura actual.
	<b>Conexión con otras consultas europeas</b> Conexión vía videoconferencia con Finlandia y Rumanía.
Day 1: Tarde	<b>Desarrollo de ideas</b> Los participantes elaboran sus propias ideas sobre “¿qué se podría hacer?” teniendo en cuenta las propuestas de la Consulta on-line y las del Programa de Observadores.
	<b>Reflexión sobre las ideas</b> Los expertos en asuntos europeos ponen en cuestión y reflexionan sobre las ideas elaboradas por los participantes.
	<b>Selección de las 10 ideas prioritarias (voto)</b>
Día 2: :Mañana	<b>Presentación de los resultados de la votación</b>
	<b>Competencias y responsabilidades de la UE</b> Los expertos hacen referencia a las 10 ideas más votadas y explican si la UE tiene competencias o no en esos ámbitos y qué se está haciendo.
	<b>Preparación de las recomendaciones</b> Los participantes convierten las ideas votadas en recomendaciones (una recomendación por mesa).
	<b>Feria de recomendaciones</b> Los participantes tienen la oportunidad de conocer el resto de recomendaciones y hacer aportaciones.
	<b>Revisión de las recomendaciones</b> Los participantes revisan las recomendaciones teniendo en cuenta las aportaciones.
	<b>Voto final de las recomendaciones</b>
Día 2: :Tarde	<b>Debate con eurodiputados</b> Los eurodiputados debaten las recomendaciones sobre el futuro económico y social de Europa con los participantes. Presentación comparativa de la opinión de los observadores y de los ciudadanos.
	<b>Ceremonia de clausura</b>

## Sobre los participantes

Información demográfica sobre los participantes. ¿Quiénes han participado en la Consulta?



## Impresiones sobre Consultas Europeas a la Ciudadanía en España



**Beatriz, 28 años:** *“Europa debe tener una sola voz, no 27”.*

**Margot, 55 años:** *“La política está secuestrada por los partidos políticos”.*



**Luís Llorente, 30 años:** *“¡Yo tengo algunas ideas para solucionar estos problemas y espero tener espacio para expresarlas!”.*

**Lorenzo, 67 años:** *“Es el momento de que los propios países dejen actuar a la UE y confíen en ella para que de verdad pueda resolver problemas comunes”.*



### **¿Qué ocurrirá con estos resultados?**

Las Consultas Europeas a la Ciudadanía en España ha sido una de las 27 que se han celebrando en todos los Estados miembros a lo largo del mes de marzo de 2009. El resultado de cada Consulta Nacional finaliza con un conjunto de recomendaciones de cada país sobre el futuro económico y social de Europa.

Las recomendaciones elaboradas por todos los países servirán de base para obtener un conjunto de recomendaciones nacionales que se agruparán una vez haya finalizado la ronda de Consultas en cada uno de los 27 (28 y 29 de marzo). Esta lista de recomendaciones de todos los Estados miembros será valorada por los ciudadanos, debatida por el público en general, y las personas que han participado en las Consultas Nacionales serán quienes elijan las 15 Recomendaciones Finales.

Estas 15 recomendaciones europeas serán la base de la Cumbre Europea de ciudadanos que se celebrará en Bruselas durante los días 10 y 11 de mayo de 2009. En esta Cumbre, 150 ciudadanos que han participado en cada una de las Consultas Nacionales debatirán sobre las 15 recomendaciones europeas, así como sobre la viabilidad y la relevancia política de sus demandas y sugerencias. Los líderes de las instituciones europeas han confirmado que sus ideas serán objeto de diferentes debates políticos.

La Cumbre Europea de Ciudadanos, asimismo, será el inicio de una serie de debates europeos trans-regionales, que transmitirán de forma activa los resultados a los responsables políticos tanto a nivel nacional como europeo, y que además difundirán los resultados a públicos más amplios y a la sociedad civil por medio de las personas participantes. De cara a las elecciones europeas, este es un paso fundamental para fomentar la participación ciudadana en la elaboración de las políticas y para difundir los logros de las Consultas Europeas a la Ciudadanía 2009.

## Contacto

Para más información sobre las Consultas Europeas a la Ciudadanía en España y para saber cómo participar en esta iniciativa, por favor contacte con:

**Alia Chahin**

Responsable de Asuntos Internacionales

Fundación Luís Vives

C/ Mesón de Paños 6, 1º cent.

28013, Madrid.

T: 91 758 1176

[a.chahin@fundacionluisvives.org](mailto:a.chahin@fundacionluisvives.org)

[www.fundacionluisvives.org](http://www.fundacionluisvives.org)

Para más información sobre Consultas Europeas a la Ciudadanía en Europa, por favor contacte con el coordinador del proyecto:

**Dr. Stefan Schäfers**

European Programme Advisor

King Baudouin Foundation

Rue Brederodestraat 21

B-1000 Brussels

Belgium

[schaefers.s@kbs-frb.be](mailto:schaefers.s@kbs-frb.be)